

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 42 (1924)
Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 19. Januar
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Samedi, 19 janvier
1924

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 15

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonne (Ausland 65 Cts.)

Redaktion et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces; Publici-
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 15

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Faillements. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /
Commerce des matières d'or, d'argent et de platine. / Commune du Chenit.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Faillements

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzuzeigen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung amtlicher beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzuzeigen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le CCS également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio dei fallimenti entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il CCS, producono, anche se non scritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i codébiteurs e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (153^a)

Gemeinschuldnerin: Teneco Technische Neuheiten Comp^{ie}, Genossenschaft, Birmsendorferstrasse 163, Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1924.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. Januar 1924, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant z. Hotel Falken, in Zürich-Wiedikon.
Eingabefrist: Bis 19. Februar 1924.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (154)

Gemeinschuldnerin: Juculano-Zeni, Emma, von Caltagirone (Sizilien), Südrüchtenhandlung en gros, Augustinergasse Nr. 18, St. Gallen C, flüchtig.

Datum der Konkurseröffnung: 3./15. Januar 1924.
Eingabefrist: Bis 9. Februar 1924.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterrethenthal in St. Margrethen (169)

(Art. 232 Sch. n. K.-G., Art. 123 u. 29 Abs. 3 der Steigerungsverordnung.)

Erste Auskündigung

Gemeinschuldner: Neuhauser, Emil, Kaufmann, Landesprodukte und Holzabsatzfabrik, von Birwinken, in Rheineck.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Dezember 1923/12. Januar 1924.
Eingabefrist für Forderungen: 7. Februar 1924.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: 7. Februar 1924, betreffend nachstehende Liegenschaft des Gemeinschuldners:

Anwesen zur unteren Farbmühle Thal, bestehend in: Wohnhaus mit Werkstätte für mechanische Holzbearbeitung, assek. sub. Nr. 73 für Fr. 11,000; Scheune, assek. sub. Nr. 74 für Fr. 500, zusammen Fr. 11,500; beiliegendem Garten, Wassersammler und weiterem Boden mit Bäumen an Mass 23 a 21.73 m²; nebst Zugehör: 1 vierseitige Hobelmaschine, 2 Absatzschleifmaschinen, 2 Absatzkopiermaschinen, 2 Fersenhöhlmäschinen, 1 Elektromotor 500 Volt, 15 P.S., 2 Messerschleifmaschinen, 3 Absatzschleifmaschinen, 1 Absatzabschragmaschine, 1 Zuschneidfräse, 1 verstellbare Fräse, alle zu diesen Maschinen gehörenden Vorgelege, Transmissionen und Abstellvorrichtungen.
Bezüglich der Grenzen wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, der auf dem Konkursamt Unterrethenthal zur Einsicht aufliegt.

Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (155)

Gemeinschuldner: Bezzecheri, Gualtiero, Wirt, Restaurant Hühwald, Davos-Wolfgang.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Januar 1924.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 30. Januar 1924, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos-Platz.
Eingabefrist: Bis und mit 19. Februar 1924.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Leventina in Faido (170)

Fallimento: Ganna, Erminio, di Giovanni, parrucchiere da Russo, in Faido.

Decreto d'apertura: 16 gennaio 1924.
Termine per la notifica dei crediti: 7 febbraio 1924, con invito ai creditori di produrre i rispettivi titoli di credito.

N. B. La liquidazione sarà effettuata colla procedura sommaria amenoché prima della ripartizione qualcuno dei creditori non chieda la procedura ordinaria di fallimento anticipando le spese.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (171)

Gemeinschuldner: Suter, Josef, Hotel Bellevue, Brunnen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Januar 1924.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arr. de la Sarine, à Fribourg (156)

Failli: Roesly, Alfred, feu Albert, boucher-charcutier, Grand'rue 8, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Graubünden Konkursamt Untertasna in Schuls (172)

Gemeinschuldner: Bernetta, Francesco, Wirt, Schuls.
Anfechtungsfrist: Bis 1. Februar 1924.

Kt. Aargau Konkursamt Aargau (157)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Verlags- u. Reklame-Institut, Aarau.

Anfechtungsfrist: Bis 29. Januar 1924.

Binnen der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 Sch. K. G. beim Konkursamt Aarau schriftlich zu stellen.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (173)

Failli: Favre, Charles, représentations, Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Bern Konkursamt Saanen (158)

Gemeinschuldner: Schafroth, Alfred, gew. Drogist in Gstaad, zurzeit in Amerika.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1923.
Einstellungsbeschluss: 12. Januar 1924.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (160)

Gemeinschuldnerin: Firma D. Schermann A.-G., gew. Schuhhandlung, in Bern.

Datum des Schlusses: 12. Januar 1924.

Kt. Bern Konkursamt Biel (174/5)
 Gemeinschuldnerin: Firma Fornos A. G., Ofen- und Kaminbau-
 geschäft, Biel.
 Datum des Schlusses: 17. Januar 1924.
 Gemeinschuldner: Pappo, Daniel, Broderies, Marktgasse 33, Biel.
 Datum des Schlusses: 15. Januar 1924.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (161)
 Gemeinschuldner: Weill-Dreyfus, Louis, Basel.
 Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 9. Januar 1924.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
 (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zürich Konkursamt Pfäffikon (Zürich) (159)
 Der unterm 27. August 1923 über Käser-Baumann, Julius, geb.
 1886, Strickerei und Handlung, in Pfäffikon (Zürich), eröffnete Konkurs ist
 infolge Rückzuges sämtlicher Konkursbeiträge durch Verfügung des Bezirks-
 gerichtspräsidenten Pfäffikon vom 14. Januar 1924 widerrufen und der Gemeinschuldner
 in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
 (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa
 (L. E. 257.)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (176)
Grundstückversteigerung — II. Gant

Donnerstag, den 21. Februar 1924, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichts-
 gebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, folgendes zur Konkurs-
 masse des Dr. Joos-Stamminger, Albert, von Basel, gehörende
 Grundstück gerichtlich versteigert: Sektion II, Parzelle 794¹, haltend 25¹
 a 84 m² mit Wohngebäude Neuweilerstrasse 41, Oekonomiegebäude, Schweine-
 stallgebäude, freistehendem Gebäude, Beschlagschopf, Hühnerhaus (Brand-
 schätzung Fr. 50,600).

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 95,000.
 Vor dem Zuschlag sind Fr. 1400 (Handänderungssteuer und mutmassliche
 Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegungs-
 schäftsverwaltung) zur Einsicht auf.
 An der I. Gant erfolgte kein Angebot.

Kt. Basel-Land Konkurskreis Arlesheim (162)
Grundstück-Versteigerung infolge Konkurses. — I. Gant.

Freitag, den 22. Februar 1924, nachmittags 3 Uhr, werden im Gasthaus
 zur Brücke in Birsfelden folgende zur Konkursmasse der Wohnge-
 nossenschaft Birsfelden gehörenden Grundstücke gerichtlich versteigert:
 Grundbuch Birsfelden:

a) Parzelle 941, haltend 8 a 17 m² Gebäude, Hof und Garten mit Wohn-
 haus Nr. 10 Wartenbergstrasse und Nr. 10 A, Holzhaus.
 Brandschätzung: Fr. 56,800.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 60,100.

b) Parzelle 942, haltend 6 a 53 m², Gebäude, Hof und Garten mit Wohn-
 haus Nr. 8 Wartenbergstrasse und Nr. 8 A, Holzhaus.
 Brandschätzung: Fr. 55,900.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 59,100.

c) Parzelle 943, haltend 6 a 31 m², Gebäude, Hof und Garten mit Wohn-
 haus Nr. 6 Wartenbergstrasse und Nr. 6 A, Holzhaus.
 Brandschätzung: Fr. 55,900.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 59,100.

d) Parzelle 944, haltend 6 a 1 m², Gebäude, Hof und Garten mit Wohn-
 haus Nr. 4 Wartenbergstrasse und Nr. 4 A, Holzhaus.
 Brandschätzung: Fr. 55,900.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 59,100.

e) Parzelle 945, haltend 7 a 33 m², Gebäude, Hof und Garten mit Wohn-
 haus Nr. 2 Wartenbergstrasse und Nr. 2 A, Holzhaus.
 Brandschätzung: Fr. 56,800.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 60,100.

Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Arlesheim zur Ein-
 sicht auf.
 Basel den 17. Januar 1924. Für die Konkursverwaltung:
 Dr. Oscar Meyer, Advokat, Basel.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (163)
II. konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung.

Gemeinschuldner: Kaderli & Co., Handel in Geweben für Stickerei,
 Teufenerstrasse 2, St. Gallen C.

Ganttag: Montag, den 18. Februar 1924, vormittags 11 Uhr.
 Gantlokal: Konkursamt St. Gallen, städt. Amtshaus, Marktgasse, Zim-
 mer Nr. 22.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 7. Februar 1924.
 Grundpfand:

Kat.-Nr. 30: Ein Wohn- und Geschäftshaus, mit Assck.-Nr. 30 bezeichnet
 und für Fr. 156,000 brandversichert, mit 270,8 m² Gebäudegrundfläche und
 Hofraum, an der Teufenerstrasse Nr. 2, St. Gallen C, gelegen.

Schätzungssumme Fr. 210,000.

Höchstangebot an I. Steigerung: Fr. 205,000.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Bellinzona (177)
 Liquidazione n° 3/1923.

Fallimento: Società Anonima Pastificio Camorino Bel-
 linzona (già J. Scherrer & Cie.).

Lotto primo:

Immobili: Nel comune di Camorino:

Prato del molino, mappa n° 739, 2580 m²; arla, vigna, n° 743, 2335 m²;
 al Maglio: categoria B., casa di abitazione, n° 139, 75 m²; cat. B., casa di
 abitazione, n° 141, 578 m²; cat. C., maglio, officina, corte, n° 140/142, 1470 m²;
 cat. C., alzataio maglio, n° 140, 160 m²; cat. B., casa di abitazione, n° 143,
 191 m²; cat. C., forza d'acqua 10 HP, n° 140 b; cat. C., tettoia, n° 140 c, 42 m²;
 cat. C., aggiunta al laboratorio, n° 140 d, 52 m²; cat. C., ingrandimento ma-
 gazzeno, n° 139, 109 m²; cat. C., laboratorio turbina, n° 140 e, 40 m²; cat. C.,
 soprizzo della tettoia, n° 142, 80 m²; cat. C., nuovo portico, n° 143 a, 25 m²;
 cat. C., stallino con pollaio, n° 139 a, 24 m².

Complesso degli immobili costituenti il pastificio, segheria, casa di abi-
 tazione, impianto idraulico ed annessidel valore di stima complessivo in
 blocco ed a corpo di fr. 75,000.

Lotto secondo:

Macchinario ed attrezzi dichiarati accessori per destinazione: 2. Turbina
 sistema Francis, 40 HP; 3. dinamo a corrente continua, sist. Zellweger (10

volts, 80 amp.); 4. caldaia a vapore T. S. Hindlex-Bourton, London (superf.
 riscald. 3,5 m²); 5. impianto a termo-sifone per l'essicazione a doppia caldaia
 Sulzer c. relativi elementi, distribuiti nei diversi locali del pastificio; 6. torchio
 verticale semplice, travega; 7. 2 torchi verticali con tagliante c. s.; 8. 3 torchi
 orizzontali sistema candela sin; 9. 2 torchi verticali a doppia campana;
 10. torchio verticali sistema Società Lombarda; 11. 2 gramole sistema L.
 Barone, Milano; 12. 2 impastatrici e palmole c. s.; 13. trasmissioni c. pulegge;
 14. macchina a doppio ventilatore, azionata a forza motrice; 15. impianto
 ventilazione ed illuminazione elettrica; 16. sega circolare e relativo motore
 elettrico per azionarla; 17. attrezzatura per stendaggio ed essicazione della
 pasta, composta di circa 3000 telai e relative impalcature; 18. installazione
 elettrica di motori e dinamo (65 HP) della fabbrica di macchine Oerlikon;
 19. camion Benz-Gaggenau della portata di 3 tonnellate; 20. macchina per
 eliodi di casse, Fredenhagen.

Valore di stima complessivo in blocco: fr. 110,000.
 Diritti reali, servitù ed oneri fondiari: Quelli iscritti ed ammessi nella
 graduatoria.

Data e luogo dell'incanto: 12 marzo 1924, dalle ore 15 in avanti; nello
 studio del pastificio in Camorino.

Le condizioni d'asta saranno ostensibili dal 1° marzo 1924 presso l'Ufficio
 dei Fallimenti di Bellinzona.

Ct. de Vaud Office des Faillites du district de Lausanne (178)
Vente d'immeubles. — Deuxième enchère.

Le mardi, 19 février 1924, à 15 heures, au Café du Grand Hôtel, à Re-
 nens, l'office des faillites procédera à la vente au plus offrant des immeubles
 que la faillite Dèbiez, Lucien, marchand de vins, possède dans la com-
 mune de Renens, Au Château et En Florissant.

Bâtimens ayant logemens, bureaux, magasins et laboratoire, garage,
 plusieurs caves, pavillon, pare. bois et terrain attendant. Contenance totale
 77 a 9 m².

Les conditions de vente, la désignation cadastrale et l'état des charges
 peuvent être consultés au bureau de l'office, Place Chauderon 1, à Lausanne.
 S'y adresser pour visiter les immeubles.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nach-
 lassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
 Forderungen n. d. Eingabefrist beim Sach-
 walter einzulegen unter der Androhung,
 dass sie im Unterlassungsfall bei den Ver-
 handlungen über den Nachlassvertrag nicht
 stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den
 unten hierfür bezeichneten Tag einberufen.
 Die Akten können während zehn Tagen
 vor der Versammlung einzesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un
 sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire
 leurs créances auprès du commissaire dans
 le délai fixé pour les productions, sous
 peine d'être exclus des délibérations rela-
 tives au concordat.

Une assemblée des créanciers est con-
 voquée pour la date indiquée ci-dessous.
 Les créanciers peuvent prendre connais-
 sance des pièces pendant les dix jours
 qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (164/5)

Schuldner: Pohl, Friedrich, Vertreter, Optingenstrasse 53, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung: 11. Januar 1924.

Sachwalter: P. Hofer, Konkursbeamter, Speichergasse 16, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 8. Februar 1924.

Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Februar 1924, vormittags 10 Uhr,

im Amtshaus in Bern, Souterrain, Zimmer Nr. 3.

Auflage der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung;

im Bureau des Sachwalters, Speichergasse 16, in Bern.

Schuldner: Ramschier, Hans, Kaufmann, Archivstrasse 6, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung durch den Gerichtspräsidenten II

von Bern: 12. Januar 1924.

Sachwalter: Arnold Urfer, Notar im Bureau Borle & Urfer, Neugasse

Nr. 32 I, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 10. Februar 1924.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 20. Februar 1924, nachmittags

3 Uhr, im Amtshaus in Bern, Zimmer Nr. 3 (Souterrain).

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 11. Februar 1924 an, im Bureau des

Sachwalters.

Kt. St. Gallen Bezirksgerichtskanzlei Wil (166)

Schuldnerin: Firma Klaus & Spörri, Werkzeug- und Maschin-
 handlung, Wil.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts

Wil: 14. Januar 1924.

Sachwalter: Dr. A. Giger, Bezirksgerichtsschreiber, Wil.

Eingabefrist: Innert 20 Tagen a dato beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 9. Februar 1924, vormittags 9 Uhr,

im Bureau des Sachwalters (Gerichtskanzlei).

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Verhandlung gleichen Orts

zur Einsichtnahme auf.

Ct. de Neuchâtel Tribunal civil du district de la Chaux-de-Fonds (123¹/4)

Débitrice: Société anonyme « Darax S. A. » ayant son siège à la

Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 9 janvier 1924.

Commissaire au sursis concordataire: Edouard Piaget, notaire, à la

Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 9 février 1924 inclusivement.

Assemblée des créanciers: 25 février 1924, à 16 heures, à l'Hôtel Judi-
 ciaire de la Chaux-de-Fonds, salle d'audience des Prud'hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 15 février 1924, en

l'étude du commissaire, Place de l'Hôtel de Ville 8, la Chaux-de-Fonds.

Débitrice: Société anonyme « Sonex S. A. » ayant son siège à la

Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 9 janvier 1924.

Commissaire au sursis concordataire: Edouard Piaget, notaire, à la

Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 9 février 1924 inclusivement.

Assemblée des créanciers: 25 février 1924, à 14 heures, à l'Hôtel Judi-
 ciaire de la Chaux-de-Fonds, salle d'audience des Prud'hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 15 février 1924, en

l'étude du commissaire, Place de l'Hôtel de Ville 8, la Chaux-de-Fonds.

Révoca di moratoria per concordato
E. (L. 308 16 art. 30)

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (168)

La moratoria concessa a ved. Canova, Mansueta, in Ohlasso, con decreto 3 settembre 1923, è revocata e di conseguenza cessato lo stato di sospensione, la restrizione della facoltà di disporre nella debitrice ed il mandato del commissario. Ciò come a decreto odierno della Pretura di Mendrisio.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern Gerichtspräsident von Signau in Langnau (167)

Nachlassschuldnerin: Kommanditgesellschaft Sigwart & Cie., chemische Dünger- und Leimfabrik, in Emmenmatt.

Datum der Bestätigung: 31. Dezember 1923. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (1201/1)

Débiteurs: Dubois frères, négociants en cycles, à Neuchâtel.
Commissaire: Me Jean Roulet, avocat, à Neuchâtel.
Date du jugement d'homologation: 9 janvier 1924.

Débiteur: Schmidt, Georges, termineur, Rue David-Pierre Bourquin 19, à la Chaux-de-Fonds.

Commissaire: Me Philippe Robert, avocat, à la Chaux-de-Fonds.
Date du jugement d'homologation: 7 janvier 1924.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Neuchâtel Tribunal cantonal (1221)

Débiteurs: Bolle & Cie, fabrique de boîtes de montres en tous genres, Pares 116-118, Neuchâtel.

Commissaire: Me Max Heury, avocat, à Neuchâtel.
Date du jugement refusant l'homologation: 7 janvier 1924.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — A. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1924. 15. Januar. Unter der Firma Schweizerischer Betriebskrankenkassen-Verband hat sich, mit Sitz am jeweiligen Vororte, zurzeit in Zürich am 5. Juni 1885 ein gemeinnütziger, nicht auf Erwerb ausgehender Verein gebildet. Die heute gültigen Statuten datieren vom 26. Juli 1919. Zweck des Vereins ist: a) die Förderung und Erweiterung der Krankenversicherung, Hebung der Kassenverwaltung und Wahrung gemeinsamer Interessen in finanzieller, verwaltungstechnischer und sozialhygienischer Beziehung unter sich sowohl als gegenüber anderen Interessengruppen; b) in Verbindung mit den kantonalen Verbänden Regelung der Freizügigkeit, soweit solche über die bundesgesetzlichen Bestimmungen hinaus nützlich erscheint. Wahrung der Kasseninteressen gegenüber Bund und Unfallversicherung; c) Hebung und Schaffung von Unterbringungsmöglichkeiten für Erholungsbedürftige, speziell Lungen- und Nervenranke, in Sanatorien, Erholungsheimen, Bädern und sonstigen Anstalten. Der Verein besteht aus den jeweils eingeschriebenen Krankenkassen. Aufnahmeversuche sind schriftlich an den Verbandsvorstand zu richten. Die Aufnahme geschieht durch den Verbandsvorstand bzw. die Delegierteversammlung. Der Austritt kann am Ende eines Kalenderjahres unter Berücksichtigung einer dreimonatlichen Kündigungsfrist erfolgen. Ein allfälliger Ausschluss erfolgt auf Antrag des Vorstandes durch die Delegierteversammlung. Die Höhe des Jahresbeitrages wird von der Delegierteversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet lediglich das Vereinsvermögen, jede persönliche Haftung der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: Die Delegierteversammlung, der Verbandsvorstand von 5—7 (gegenwärtig 5) Mitgliedern, die Vertrauensmänner und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen, und es führen der Präsident und der Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift; es sind dies: Hans Schatzmann, Spengler, von Hausen A. A., Präsident, und Rudolf Irmingier, Kontrollleur, von Zollikon, Aktuar, beide in Zürich 5: Geschäftslokal: Agnesstrasse Nr. 25, Zürich 4.

17. Januar. Schweizerische Volksbank, Kreisbank Zürich mit Comptoirs Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon und Thalwil (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1923, Seite 2390). Der Verwaltungsratsausschuss hat in seiner Sitzung vom 27. Dezember 1923 zu Kollektivprokuristen der Kreisbank Zürich mit Comptoirs Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon und Thalwil ernannt: Isidor Hefti, von Leuggelbach (Glarus), und Max Weingartner, von Zürich, beide wohnhaft in Zürich, und zum Kollektivprokuristen des Comptoirs Thalwil Rudolf Muggler, von Fehraltorf, wohnhaft in Zürich. Die Prokuristen J. Hefti und M. Weingartner zeichnen für die Kreisbank Zürich und die Comptoirs Zürich-Helvetiaplatz, Dietikon und Thalwil, und der Prokurist R. Muggler für das Comptoir Thalwil mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

Herrenkonfektion. — 17. Januar. Inhaber der Firma Fischel Lehrer, in Zürich 4, ist Fischel Lehrer, von Weisslitz, Kietze (Polen), in Zürich 4. Herrenkonfektion. Langstrasse 68.

17. Januar. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Unter-Embrach, in Unter-Embrach (S. H. A. B. Nr. 107 vom 25. April 1921, Seite 830). Emil Zollinger ist aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. An seine Stelle wurde neu als Verwalter in den Vorstand gewählt: Emil Dünkli-Schmid, ferner wurde als dritter Beisitzer neu in den Vorstand gewählt: Balhasar Meier jun., beide Landwirte, von und in Unter-Embrach. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Verwalter zu zweien kollektiv.

Metzgerei und Viehhandel. — 17. Januar. Die Firma Heinrich Frei, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1919, Seite 458), Metzgerei und Viehhandel, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eisenwaren, Werkzeuge, Beschläge, Haushaltsartikel. — 17. Januar. Inhaber der Firma Paul Altwegg, in Richterswil, ist Paul Altwegg, von Berg (Thurgau), in Richterswil. Handel in Eisenwaren, Werkzeugen, Beschlägen, Haushaltsartikeln, Glas und Porzellan. Poststrasse 301.

Werkzeugmaschinen. — 17. Januar. Inhaber der Firma Robert Brunner, in Oerlikon, ist Robert Brunner, von und in Oerlikon. Handel und Vertretungen in Werkzeugmaschinen. Freystrasse 7.

Holzhandlung. — 17. Januar. Die Firma Gebr. Hagenbuch, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 223 vom 6. September 1907, Seite 1557), erteilt Prokura an Hans Hagenbuch jun., von Elsau, in Altstetten.

Liegeuschaftenhandel und Hausrenovationen. — 17. Januar. Die Firma Dr. Simon Gebistorf, in Kilchberg b. Zürich (S. H. A. B.

Nr. 60 vom 13. März 1923, Seite 513), Liegeuschaftenhandel und Hausrenovationen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Brennmaterialien und Futtermittel. — 17. Januar. Inhaber der Firma Leopold Graf, in Altstetten, ist Leopold Graf, von Worblingen (Baden, Deutschland), in Altstetten (Zürich). Handel in Brennmaterialien und Futtermitteln. Albriederstrasse 22.

17. Januar. Inhaber der Firma Ochsner, Verlagsbuchhandlung, in Zürich 2, ist Frau Olga Ochsner geb. Hufschmid, von Oberembrach, in Zürich 2. Bleicherweg 13. Die Firma erteilt Prokura an den Eheann der Inhaberin Karl Ochsner-Hufschmid, in Zürich 2.

Spezereihandlung, Wirtschaft. — 17. Januar. Inhaber der Firma Frau Berta Brunner-Rodel, in Bauma, ist Berta Brunner-Rodel, von Bassersdorf, in Bauma. Spezereihandlung und Betrieb der Wirtschaft zum «Lindenhof».

17. Januar. Die Firma Jakob Oertli, Sägerei, in Ossingen (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember 1916, Seite 1910), Sägerei und Holzhandlung, ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven auf die neue Firma «Jakob Oertli & Söhne», in Ossingen, erloschen.

Jakob Oertli-Sauter, Vater, und Jakob, Wilhelm, Emil, Ernst und Otto Oertli, Söhne, alle von und in Ossingen, haben unter der Firma Jakob Oertli & Söhne, in Ossingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Nur Jakob Oertli, Vater, ist befugt, für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen. Sägerei und Holzhandlung. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jakob Oertli, Sägerei», in Ossingen.

Konfektion, Modewaren. — 17. Januar. Die Firma Franz Meyer-Osti, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 124 vom 17. Mai 1921, Seite 590), Konfektion, Modes, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Januar. Die Firma Heinrich Oetiker, Zimmermeister, in Unter-Embrach (S. H. A. B. Nr. 205 vom 8. Juni 1901, Seite 817), Zimmerei und Fräselei, ist infolge Abtretung des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Karl Oetiker», in Unter-Embrach, erloschen.

Inhaber der Firma Karl Oetiker, in Unter-Embrach, ist Karl Oetiker, von und in Unter-Embrach, mechanische Zimmerei, Sägerei und Holzhandlung. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Heinrich Oetiker, Zimmermeister», in Unter-Embrach.

Metzgerei und Würsterei. — 17. Januar. Inhaber der Firma Hans Müller, in Zürich 6, ist Hans Heinrich Müller-Gurtner, von Zürich, in Zürich 6, Metzgerei und Würsterei. Winterthurerstrasse 62.

Ofenbau. — 17. Januar. Inhaber der Firma Walter Müller, in Zürich 2, ist Walter Müller, von Zürich, in Zürich 2. Ofenbaugeschäft. Rieterstrasse 53.

Zigarren. — 17. Januar. Die Firma Carl Meyer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1922, Seite 1396), und damit die Prokura der Hulda Meyer geb. Wagner, Zigarrengeschäft, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

17. Januar. Konsumverein Zürich (A.-G.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1924, Seite 10). Die Prokura des Eduard Scheller, Buchhaltungsgehilfe, ist erloschen.

17. Januar. Genossenschaft Mühlehof, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1923, Seite 1777). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1924 haben die Mitglieder in Revision von § 1 der Gesellschaftstatuten die Sitzverlegung nach Rüschlikon beschlossen. Dr. Hans Moritz Vollenweider ist aus dem Vorstände ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Als einziges Vorstandsmitglied wurde neu gewählt: Emil Tiefenthaler, Bauunternehmer, von und in Rüschlikon. Derselbe führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Seestrasse.

17. Januar. Seidentrocknungs-Anstalt Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1922, Seite 780). Eugen Sebes ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An dessen Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Stehli-Zweifel, Kaufmann, von Obfelden, in Zürich 8.

17. Januar. Konsumgenossenschaft Elgg & Umgebung, in Elgg (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1916, Seite 113). Jakob Stadelmann ist aus dem Vorstände ausgeschieden, an dessen Stelle wurde neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Heinrich Büchi-Weidmann, Landwirt, von Elgg, in Seuhof-Elgg.

Herren- und Knabenkonfektion. — 17. Januar. Firma A. Brunner-Kleiner's Erben, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 63 vom 8. März 1921, Seite 481). Die Gesellschafterin Nanette Brunner ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden.

Damenkonfektion. — 17. Januar. Firma Nanette Brunner & Cie., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 63 vom 8. März 1921, Seite 481). Die Gesellschafterin Nanette Brunner ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Die Firma wird abgeteilt in Brunner & Co.

Damen- und Kinderkonfektion. — 17. Januar. Inhaberin der Firma Nanette Brunner, in Zürich 1, ist Fräulein Nanette Brunner, von Zürich, in Zürich 4. Damen- und Kinderkonfektion. Limmattquai 14.

Mercerie-, Galanterie-, Leder- und Spielwaren usw. — Berichtigung zur Eintragung vom 11. Januar 1924 betreffend die Firma Rudolf Schwarz, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1924, Seite 73). Das Geschäftslokal befindet sich Alfred Escherstrasse 12 und nicht Nr. 15.

17. Januar. Immobiliengenossenschaft Gambrinus, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 1. Dezember 1921, Seite 2326). Heinrich Hürlimann und Dr. Hans Hürlimann sind aus dem Vorstände ausgeschieden; deren Unterschriften, sowie diejenige von Heinrich Kuhn sind erloschen. In der Generalversammlung vom 29. November 1923 wurden als neue Mitglieder in den Vorstand gewählt: Albert Wettstein, alt Direktor, Kaufmann, von Volketswil, in Zürich 3, als Vizepräsident, und Dr. Ernst Hafter, Professor, von Zürich, in Kilchberg b. Zeh., als Beisitzer. Die beiden Genannten führen die Firmaunterschrift nicht. Wie bisher führen Kollektivunterschrift die Vorstandsmitglieder: Albert Heinrich Hürlimann, Präsident; Theodor Lochmann, Aktuar; Hermann Baumann und Carl Wehrli-Thielen, beide Beisitzer. Ferner ist Kollektivunterschrift erteilt an Heinrich Hürlimann, Direktor, von Zürich, in Zürich 2; Adolf Gross, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 4, und Kollektivprokura an Julius Oertli, Kaufmann, von Schlieren, in Zürich 3 (letzterer bisher). Die Prokura von Carl Rösler ist erloschen. Die sämtlichen zeichnungsberechtigten Personen zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Brandschneckenstrasse 150, Zürich 2.

17. Januar. Immobiliengenossenschaft Du Pont, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 17. Februar 1920, Seite 285). Theodor Lochmann, Heinrich Hürlimann und Dr. Hans Hürlimann sind aus dem Vorstände ausgetreten, deren Unterschriften werden annuit gelöscht. In der Generalversammlung vom 29. November 1923 wurden als neue Mitglieder in den Vorstand gewählt: Albert Wettstein, alt Direktor, Kaufmann, von Volketswil, in Zürich 3, als Vizepräsident, und Dr. Ernst Hafter, Professor, von Zürich, in Kilchberg b. Zeh., als Beisitzer. Die Genannten führen die Firmaunterschriften nicht. Die bisherigen Vorstandsmitglieder: Albert Hürlimann, Präsident; Heinrich Kuhn, Aktuar, und Carl Wehrli-Thielen führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Ausserdem führen Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Hürlimann, Direktor, von Zürich, in Zürich 2; Theodor Lochmann, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2; Adolf Gross, Kaufmann, von Zürich, in

Zürich 4, und per procura wie bisher Carl Rösler, Verwalter, von Zürich, in Klichberg 6. Zeh. Die Procura von Julius Oertli ist erloschen. Alle zeichnungsberechtigten Personen dieser Genossenschaft zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 150, Zürich 2.

17. Januar. **Immobilien-genossenschaft Wieding**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 20 vom 23. Januar 1920, Seite 129). Friedrich Zuppinger ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Erloschen ist ferner die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Prof. Dr. Ernst Hafner, der als Präsident zurückgetreten ist, im Vorstand aber als Beisitzer verbleibt. Albert Wettstein, Kaufmann (alt Direktor), von Zürich, in Zürich 3, bisher Aktuar, fungiert nun als Präsident. Als Vizepräsident wurde neu gewählt: Oberst Albert Hürlimann-Hirzel, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2. Adolf Gross, Prokurist, von Zürich, in Zürich 4, ist als Aktuar ernannt (ausserhalb des Vorstandes). Derselbe führt wie bisher Kollektivunterschrift. Es führen nunmehr Kollektivunterschrift namens der Genossenschaft: der Präsident und der Aktuar gemeinsam, oder je einer derselben kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten. Als solche sind bestimmt: Heinrich Hürlimann, Direktor, von Zürich, in Zürich 2; Theodor Lochmann, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2; Karl Rösler, Liegenschaftsverwalter, von Zürich, in Zürich 2, und Eugen Baumann, Liegenschaftsverwalter, von Weislingen, in Zürich 5. Die beiden Letztgenannten zeichnen per procura. Die Firmazuschreibung erfolgt in der Weise, dass der Präsident Albert Wettstein oder Heinrich Hürlimann, Direktor, je mit dem Aktuar Adolf Gross oder mit Theodor Lochmann oder mit einem der beiden Liegenschaftsverwalter zeichnen. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 2, Brandschenkestrasse 150.

Künstlerische Produkte der graphischen Branche. — 17. Januar. Die Firma A. Rüegg & Co., in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 18 vom 17. Januar 1921, Seite 137), Verlag und Handel in künstlerischen Produkten der graphischen Branche usw. Gesellschafter: Johann Alfred Rüegg und Ernst Habegger, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Albert Rüegg», in Zürich 2, über. Inhaber der Firma Alfred Rüegg, in Zürich 2, ist Johann Alfred Rüegg, von Zürich, in Zürich 2. Verlag und Handel in künstlerischen Produkten der graphischen Branche, insbesondere Künstler-, Phantasie- und Ansichtskarten. Lavatorstrasse 31. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Rüegg & Co.», in Zürich 2.

Zigarren; Gelegenheitskäufe in Gold- und Silberwaren. — 17. Januar. Die Firma L. Leutwyler, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 260 vom 4. November 1916, Seite 1682), Zigarrenhandlung und Gelegenheitskäufe in Gold- und Silberwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Seiden- und Textilwaren. — 17. Januar. Die Firma Adolf Keller, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1923, Seite 1881), verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich 6, Walchestrasse 11. Zubehörteile für Automobile und Kontrollinstrumente für die Industrie. — 17. Januar. Die Firma Borsari & Maier, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1922, Seite 1689), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Lintheschergasse 13.

17. Januar. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1923, Seite 826). Gesellschaftssitze in Winterthur und St. Gallen und weitere Geschäftsstellen in Aarau und Lichtensteig. Die Unterschrift des Inspektors William Schweizer, sowie die Procura des Léon Vermet sind erloschen. Eine weitere Kollektivprocura ist erteilt an Rodolphe Schütz, von Neuenburg und Zürich, in Zürich 7. Der Genannte zeichnet je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten dieses Institutes kollektiv.

17. Januar. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, in Winterthur und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1923, Seite 826), mit weiteren Geschäftsstellen in Zürich, Aarau und Lichtensteig und Zweigniederlassungen in Lausanne, Fleurier, Basel, Vevey, Genf, Locarno, Locast, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil, Baden (Aargau), Laufenburg, Wohlen (Aargau), Lugano und La Chaux-de-Fonds. Die Unterschrift des Inspektors William Schweizer ist erloschen.

17. Januar. **Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln**, in Kempten-Lindau (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1922, Seite 80). Die Vizedirektoren Dr. phil. Werner Ruckstuhl und Dr. jur. Max Dätweiler sind zu Direktoren ernannt und führen wie bisher Kollektivunterschrift. Gottfried Pfister, Direktor der Allgemeinen Maggi-Gesellschaft zeichnet nicht mehr als Direktor der Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, seine Unterschrift bei dieser Gesellschaft ist erloschen.

Optik. — 17. Januar. Inhaber der Firma Hans Bader, Optiker, in Winterthur 1, ist Hans Bader-Schlatter, von und in Winterthur. Optik, Markt-gasse 53. Die Firma erteilt Procura an Rosa Bader geb. Schlatter, Ehefrau des Inhabers, von und in Winterthur.

Haushaltungsartikel, Linoleum usw. — 17. Januar. Inhaber der Firma Baumann-Schärer, in Horgen, ist Johann Jakob Baumann-Schärer, von Hirzel, in Horgen. Haushaltungsartikel, Linoleum usw. Zum obern Hof. Die Firma erteilt Procura an Frau Bertha Baumann-Schärer, von Hirzel, in Horgen (Ehefrau des Inhabers).

Bern — Berne — Berna Bureau: Bern

Nouveautés, Confection, Chemiserie. — 1924. 16. Januar. Inhaber der Firma Bernheim, in Bern, ist Edmund Lucien Bernheim, von Oetlikon (Aargau), in Bern. Nouveautés, Confection, Chemiserie für Damen und Herren. Theaterplatz 4.

16. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, mit Gesellschaftssitzen in Winterthur und St. Gallen und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. April 1923, Seite 1294), hat für die Zweigniederlassung in Bern Kollektivprocura erteilt an Eduard Robert Schärer, von und in Bern: Die Procura von Julius Geiser, von Langenthal, in Bern, ist erloschen. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivzeichnung von je zwei Unterschriftsberechtigten verpflichtet.

Glas, Kristall, Steingut usw. — 17. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma M. Steiger & Co., in Bern (S. H. A. B. Nr. 284 vom 18. Dezember 1922), ist der Kommanditär Dr. Hans Bernhard Stoeker, von und in Luzern, ausgetreten und seine Kommanditbeteiligung von Fr. 25,000 erloschen.

Bureau Fraubrunnen

Tuch- und Spezerei-handlung. — 15. Januar. Die Firma F. Walther, in Zuzwil (S. H. A. B. Nr. 124 vom 20. November 1888, Seite 923), wird wegen Aufgabe des Geschäfts im Handelsregister gelöscht.

Tuch- und Spezerei-handlung. — 15. Januar. Otto Walter und Erwin Walter, beide von Wohlen b. B., wohnhaft in Zuzwil, haben unter der Firma F. Walter Söhne, in Zuzwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 begonnen hat. Tuch- und Spezerei-handlung détail und mizros.

Bureau Laufen

Papierfabrik. — 1923. 31. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Albert Ziegler & Cie., mit Sitz in Grellingen (S. H. A. B. Nr. 75 vom 21. März 1921, Seite 578 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst und es ist die Firma erloschen. Die Liquidation ist vollständig durchgeführt und beendet.

Bureau Nidau

Bauunternehmung. — 1924. 17. Januar. Inhaber der Firma Fritz Häusermann, in Merzlingen, ist Fritz Häusermann, von Eggliswil, in Merzlingen. Bauunternehmung.

Bureau Thun

Milch, Käse, Butter. — 16. Januar. Inhaber der Firma Walter Christen, in Thun, ist Walter Christen, von Affoltern i. E., in Thun. Milch-, Käse- und Butterhandlung. Mittlere Strasse Nr. 30.

Wirtschaft. — 16. Januar. Inhaber der Firma Johann Wenger, in Forst, ist Johann Wenger, von und in Forst. Betrieb der Wirtschaft zum «Toll» in Forst.

Bureau Trachselwald

Tuch-, Kolonial- und Schuhwaren. — 10. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Hügli-Bichsel & Cie., Tuch-, Kolonial- und Schuhwarenhandlung, in Lützelflüh-Goldbach (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1923, Seite 374), hat sich aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Hügli & Cie.», Tuch-, Kolonial- und Schuhwarenhandlung, in Lützelflüh-Goldbach.

Gottfried Hügli, von Meikirch, und seine Ehefrau Marie geb. Bichsel, beide wohnhaft in Lützelflüh-Goldbach, sowie Fritz Hügli, von Meikirch, in Ostermündigen, Bruder des erstern, haben unter der Firma Hügli & Cie., mit Sitz in Lützelflüh-Goldbach, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 begonnen hat. Gottfried Hügli und seine Ehefrau Marie geb. Bichsel sind unbeschränkt haftende Gesellschafter; Fritz Hügli ist Kommanditär mit einem Betrag von Fr. 16,000 (sechszehntausend Franken). Gottfried Hügli ist einzig vortretungsberechtigt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hügli-Bichsel & Cie.» in Lützelflüh-Goldbach. Tuch-, Kolonial- und Schuhwarenhandlung. Geschäftslokal: im Kehrlüsi zu Lützelflüh-Goldbach.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Verlagsbuchhandlung und Papeterie. — 1924. 14. Januar. Der Inhaber der Firma Karl H. Diener, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 193 vom 27. Mai 1920, Seite 986 und dortige Verweisung), verzeigt als Natur des Geschäfts nur mehr: Verlagsbuchhandlung und Papeterie.

Gemischtwaren. — 14. Januar. Die Firma der Kommanditgesellschaft Furrer-Herzog & Co., Gemischtwarongeschäft, in Sursoe (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1922, Seite 638) (unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Frau Ottilie Furrer-Herzog; Kommanditär mit Fr. 3000: Anton Christen in Weggis), wird zufolge Konkurskenntnis des Amtsgerichtspräsidenten von Sursoe vom 23. Dezember 1923 von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Bauunternehmung. — 14. Januar. Die Firma Arturo Pietro Catenazzi, Bauunternehmung, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1923, Seite 128), ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Arturo Pietro Catenazzi, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Weggis, und Emil Beerli, von Zürich, wohnhaft in Weggis, haben unter der Firma Catenazzi & Beerli, in Weggis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Arturo Pietro Catenazzi» übernommen hat. Bauunternehmung.

Fabrik für Ketten, Hebezeuge, Drahtstiften und Baummaschinen. — 15. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma J. Brun & Cie., Fabrik für Ketten, Hebezeuge, Drahtstiften und Baummaschinen, in Egolzwil (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1917, Seite 979 und dortige Verweisung), hat sich infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die neue Firma «Brun & Cie.», in Egolzwil.

Heinrich Brun und Josef Brun, beide von Werthenstein und wohnhaft in der Gemeinde Egolzwil, haben unter der Firma Brun & Cie., in Egolzwil, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Brun & Cie.» auf den 1. Januar 1924 übernommen hat. Heinrich Brun ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, welcher auch für die Gesellschaft allein unterschriftsberechtigt ist. Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 100,000 ist Josef Brun. Fabrik für Ketten, Hebezeuge, Drahtstiften und Baummaschinen. Post und Bahnstation Nebikon.

15. Januar. Die Arbeiter-Spar- und Hilfskasse «Ameise», Genossenschaft, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1915, Seite 1428 und dortige Verweisung), ist nach durchgeführter Liquidation samt den Unterschriftsberechtigungen der Vorstandsmitglieder Josef Deimel, Josef Sigrist, Rudolf Marbach, Alois Gedeon und Peter Hofstetter erloschen.

15. Januar. **Schmid & Co. Aktiengesellschaft, Central-schweizerische Firnis- & Farbenfabrik, vormals Schumacher, Schmid & Cie. (Schmid & Co. Société Anonyme, Fabrique de vernis et de couleurs de la Suisse Centrale, ci-devant Schumacher, Schmid & Cie.) (Schmid & Co. Società anonima, Fabbrica di vernici e colori della Svizzera Centrale, già Schumacher, Schmid & Cie.)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1923, Seite 898). Die Einzelprocura des Heinrich Scherer-Grupp ist erloschen.

Weisswaren, Mercerie, Bonneterie. — 16. Januar. Die Firma Albert Kölliker, Weisswaren, Mercerie und Bonneterie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 305 vom 2. Dezember 1920, Seite 2283), wird zufolge Abreise des Inhabers unbekannt wohin im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

16. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Photo- und Kartenzentrale A. G.**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 166 vom 12. Juli 1919, Seite 1239), ist nach beendeter Liquidation samt der Unterschrift des Verwaltungsrats Wilhelm Ployer und der an Josef Pfäffli erteilten Einzelprocura erloschen. Aktiven und Passiven hat die eingetragene Firma «Wilhelm Ployer», in Luzern, auf den 15. Dezember 1922 übernommen.

Photographie. — 16. Januar. Die Firma Wilhelm Ployer, Photographie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1923, Seite 4), hat auf 15. Dezember 1922 Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Photo- und Kartenzentrale A. G.» in Luzern übernommen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Destillerie, Lebensmittel, Getränke. — 1924. 17. Januar. Die Firma Jacques Eschmann-Horand, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1922, Seite 202), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Januar. Inhaber der Firma Heinrich Jossi, Grand Hotel Palace Axenfels, in Morschach, ist Heinrich Jossi, von Meiringen (Bern), wohnhaft bis Ende März 1924 in Adelboden (Bern), von da ab in Morschach. Hotelbetrieb.

Zug — Zoug — Zugo

1924. 16. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Wollplüsch-Import & Export-Aktiengesellschaft (Société Anonyme pour l'Importation et l'Exportation de Peluche) (Società Anonima per l'Importazione et l'Esportazione di Peluche)** (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1923, Seite 1591), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Januar 1924 die

Firma der Gesellschaft abgeändert in «WIEAG» und die Statuten revidiert. Art. 1 der Statuten wird folgenderweise abgeändert: Unter der Firma **WIEAG** besteht, mit Sitz in Zug, auf unbestimmte Dauer, eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist Handel, Import und Export in Textilfabrikaten, insbesondere Wollplüsch, Krimmer, Fellimitationen und Stoffen, sowie Beschaffung von Rohstoffen hierfür. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Solothurn — Soleure — Soleta Bureau Olten-Gösgen

Eisen, Eisenwaren, Haushaltungsartikel. — 1924. 17. Januar. Gottfried Freudiger, von Niederbipp, in Olten, und Josef Steiner, von Zell (Luzern), in Olten, haben unter der Firma **Freudiger & Steiner**, in Olten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in das Handelsregister begonnen hat. Handel in Eisen, Eisenwaren u. Haushaltungsartikeln.

Hotel. — 17. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **R. Dietiker-Lüthli & Co.**, in Olten, Betrieb des Hotels Aarhof (S. H. A. B. Nr. 239 vom 28. September 1921), hat sich aufgelöst; die Firma wird nach bereits beendeter Liquidation gestrichen.

Lebensmittel, Landesprodukte. — 17. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Walliser & Co.**, in Olten, Lebensmittel en gros und en détail, schweizerische Landesprodukte (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1917 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst; die Liquidation ist durchgeführt, weshalb die Firma im Handelsregister gestrichen wird.

17. Januar. **Gas- & Brikettwerke Olten Aktiengesellschaft**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 112 vom 16. Mai 1923 und dortige Verweisung). Die Unterschriftsberechtigung des Alfred Rothenbach, sen., Ingenieur, in Bern; wird gestrichen.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

Asphalt-, Holzpflaster-, Dachdeckungs- und Betonarbeiten; Dachkonstruktionen für Fabrikbauten. — **Berichtigung** eines Druckfehlers. In der Publikation der Eintragung vom 7. Januar 1924 betreffend die Kommanditgesellschaft **Glor, Zellweger & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1924, Seite 89), heisst es in Zeile 5; die Firma übernehme Aktien und Passiven der erloschenen Firma «A. Glor & Sohn». Statt dessen sollte es heissen, sie übernehme Aktien und Passiven der erloschenen Firma «A. Glor & Co.» usw.

1924. 14. Januar. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Banque Foncière du Jura**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1922, Seite 1674, und dortige Verweisungen), Bankgeschäfte, Gewährung von Darlehen gegen Verpfändung von Liegenschaften und gegen genügende Sicherstellung durch Wertpapiere; Erwerbung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften, welche diese Art Geschäfte betreiben. Darlehen und Vermittlung von Anleihen, ist die an Dr. Max Gisi erteilte Kollektivprokuraunterschrift erloschen.

Reisebureau, Passage- und Auswanderungsagentur. — 14. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kaiser & Cie. vorm. Louis Kaiser**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1923, Seite 836), Betrieb eines Reisebureaus, einer Passage- und Auswanderungsagentur und Übernahme der damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte, insbesondere die Übernahme der Firma **Louis Kaiser & Cie. vorm. Louis Kaiser** in Basel, erteilt Einzelprokura an Huldreich Ruedi-Pankhauser, von und in Basel.

Import, Export, Brennmaterialien usw. — 14. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hosslin & Wernli**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 206 vom 4. September 1923, Seite 1707), Import und Export, Handel mit Brennmaterialien und andern Waren, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Reinacherstrasse Lagerplatz Dreispitz.

Teppiche und Artikel für Ameublements. — 14. Januar. Die Firma **R. Kern**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 5. Juli 1895; Seite 723), Teppiche und Artikel für Ameublements, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Tapeten, Teppiche, Linoleum usw. — 14. Januar. Die Firma **Eduard Beyeler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1922, Seite 298), Tapetenhandlung, nimmt des fernern in die Natur des Geschäftes auf: Handel in Teppichen, Linoleum und verwandten Artikeln.

15. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Leinen- & Baumwoll A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1923, Seite 1843 und dortige Verweisungen), Handel mit Textilien aller Art, hat in der Generalversammlung vom 10. Dezember 1923 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 227 vom 28. September 1923, Seite 1843, publizierten Tatsachen getroffen. Der Zweck der Gesellschaft lautet nunmehr: Fabrikation von Leinen-, Halbleinen- und Baumwollwaren, sowie Handel mit Textilien. Das Grundkapital ist von Franken 20,000 auf zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000) erhöht worden, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die übrigen Statutenänderungen berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Oetlingerstrasse Nr. 75.

16. Januar. Aus der Verwaltungskommission der Stiftung unter dem Namen **Beamtenversicherung und Unterstützungs Fonds der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 82 vom 29. März 1921, Seite 629, und dortige Verweisungen), Versicherung von Beamten und Unterstützung von im Dienste stehenden oder ausgeschiedenen Beamten der Zentralverwaltung der Gesellschaft **Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden**; bei Todesfall, Invalidität, Krankheit und anderer Unterstützungsbedürftigkeit, ist Carl Zahn-Burckhardt ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt: Stigmund Althoff-Merian, Kaufmann, von und in Basel, welcher die rechtsverbindliche Unterschrift zusammen mit einem andern Mitgliede der Verwaltungskommission führt.

Pharmazeutische und chemische Produkte. — 16. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Woldemar K. Ferrein Aktiengesellschaft**», in Basel (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1923, Seite 806), Fabrikation und Vertretung von pharmazeutischen und chemischen Produkten, hat sich aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma **Woldemar K. Ferrein Aktiengesellschaft in Liq.**, in Basel, besorgt durch den Liquidator Dr. Emil Barell, Generaldirektor, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Zentralheizungen usw. — 1924. 15. Januar. Inhaber der Firma **Jakob Köpp**, in St. Gallen W, ist Jakob Köpp, von Herdern (Thurgau), in St. Gallen W. Zentralheizungen, technisches Bureau und sanitäre Installationen, Schillerstrasse 1.

Kolonialwaren und Delikatessen. — 15. Januar. Die Firma **A. Stolz-Lehmann**, Kolonialwaren- und Delikatessenhandlung, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 16. September 1913, Seite 1674), ist infolge Verkaufs und Übernahme der Aktien und Passiven durch die neue Firma «**Frau Stolz-Lehmann**» erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Stolz-Lehmann**, in St. Gallen C, ist Frau Anna Maria, genannt Emma, Stolz geb. Lehmann, von Kirchberg, in St. Gallen C.

Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**A. Stolz-Lehmann**». Kolonialwaren- und Delikatessenhandlung, Eckehardstrasse 4a. Die Firma erteilt Einzelprokura an Alice Stolz und Hedi Stolz, beide von Kirchberg, in St. Gallen C.

Hotel. — 15. Januar. Die Firma **Otto Keller**, Hotel Schöntal, in Wil (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1923, Seite 899), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

15. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Revisions- & Treuhand-Aktiengesellschaft**, mit Hauptsitz in Zug und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 97 vom 17. April 1923, Seite 850), hat ihre Zweigniederlassung in St. Gallen laut Beschluss der Generalversammlung vom 15. Oktober 1923 aufgegeben; die Firma ist daher in St. Gallen erloschen.

Hotel. — 15. Januar. Die Firma **Riede-Aschwanden**, Hotel z. Traube, in Nesslau (S. H. A. B. Nr. 57 vom 14. Februar 1903, Seite 226), ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

15. Januar. **Schweizerische Genossenschaftsbank (Banque Coopérative Suisse) (Banca Cooperativa Svizzera)**, mit Hauptsitz in St. Gallen C und Zweigniederlassungen in A. u. Rorschach, Appenzell, Basel, Brig, Martigny, Olten, Schwyz, Sierre und Zürich (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1923, Seite 872). Johann Merten ist als Direktor des Hauptsitzes St. Gallen zurückgetreten, unter Beibehaltung der Unterschriftsberechtigung für den Hauptsitz und sämtliche Zweigniederlassungen. Zum Direktor des Hauptsitzes wurde ernannt: der bisherige Prokurist Sebastian Bruder, von Morschwil, in St. Gallen C; Kollektivprokura wurde erteilt an Paul Germann, von Eppishausen (Thurgau), in St. Gallen C; zum Inspektor mit Kollektivprokura für sämtliche Sitze der Bank wurde ernannt: August Kern, von Niederbüren (St. Gallen), in St. Gallen C.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Müllerei, Mehl und Getreidehandel. — 1923. 24. Dezember. Die Kollektivgesellschaft **Lendi, Parli & Cie.**, Müllerei, Mehl- und Getreidehandel, in Chur (S. H. A. B. Nr. 82 vom 29. März 1921, Seite 630), hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Neumühle A.-G.**», in Chur.

24. Dezember; 1924. 17. Januar. Unter der Firma **Neumühle A.-G.** hat sich, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, deren Statuten das Datum vom 17. Dezember 1923 und 16. Januar tragen. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und der Weiterbetrieb des Müllerei- und Handelsgeschäftes der Firma «**Lendi, Parli & Cie.**», zur Neumühle in Chur, und die Betreibung von Geschäften, die mit dem Hauptzwecke des Unternehmens in Zusammenhang stehen oder denselben zu fördern geeignet sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «**Lendi, Parli & Cie.**», in Chur, auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1922 deren Aktiven, bestehend aus der Firma, der Neumühle nebst den verschriebenen Grundstücken, der Kraftanlage, den maschinellen Einrichtungen, den Mobilien, den Warenvorräten, den Kunden- und andern Guthaben, zusammen im Betrage von Fr. 1,214,946.21, und deren Passiven, bestehend aus den Hypothekendarlehen und den Kreditoren, im Gesamtbetrage von Fr. 158,807, zum vereinbarten Uebernahmepreis von Fr. 1,056,139.21. Auf Rechnung desselben werden 300 Aktien zu Fr. 1000, nämlich je 60 Stück an Sophie Lendi-Hähli, Jakob Ulrich Lendi, Anna Bertha Lendi, Rudolph Lendi und Werner Lendi überlassen, während der Rest von Fr. 756,139.21 durch Schuldenerkennung und in bar entrichtet wird. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300,000 (dreihunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Die Statuten sehen einen Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern vor. Zurzeit wird die Verwaltung nur von Dr. Rudolph Lendi, Kaufmann, von und in Chur, besorgt, welcher allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

Bauschlosserei und Installationen. — 15. Januar. Die Firma **Durisch Fontana**, Schlosserei, Kochherdfabrikation und Wasserinstallationen, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 140 vom 14. Juni 1919, Seite 1031), ist infolge Assoziation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**D. Fontana & Söhne**», in Ilanz.

Durisch Fontana, Vater, Durisch Fontana, Sohn, und David Fontana, alle von Flims, wohnhaft in Ilanz, haben unter der Firma **D. Fontana & Söhne**, in Ilanz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1923 ihren Anfang genommen hat. Bauschlosserei und Installationsgeschäft. Am Platz Nr. 129. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Durisch Fontana**», in Ilanz.

Weinhandlung. — 16. Januar. Die Firma **P. Misani**, Weinhandlung, in Chur (S. H. A. B. Nr. 326 vom 14. September 1910, Seite 1614), verzeilt als nunmehriges Geschäftslokal: «**Bahnhofstrasse, Haus du Nord**». Die Prokura Giovanni Teodosio Misani ist erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Lenzburg

Damenkonfektion. — 1924. 16. Januar. Frau Clara Lehner-Hünervadel, von Baden und Stilli, in Lenzburg, und Fr. Margarete Lehner, von Baden und Stilli, in Baden, haben unter der Firma **Lehner & Cie.**, in Lenzburg, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Frau Clara Lehner. Kommanditärin ist Fr. Margarete Lehner, mit dem Betrage von Fr. 5000 (fünftausend Franken). Damenkonfektion. Gebäude Nr. 493 beim Stadtor.

Bezirk Zofingen

16. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Société de l'industrie du bois Rothrist**, in Rothrist (S. H. A. B. 1922, Seite 1275), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona

Ramiera. — 1924. 16 gennaio. La ditta **Pirolini Emilio**, in Giubiasco (F. n. s. di c. del 26 novembre 1912, n° 296, pag. 2059), viene cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

Ramiera. — 16 gennaio. Titolare della ditta **Ambrogio Pirolini**, in Giubiasco, ramiera, è Ambrogio Pirolini, di ed in Giubiasco.

Waadt — Vaud — Vaud Bureau de Lausanne

Toutes espèces de marchandises. — 1924. 16 janvier. Dans sa séance du 8 janvier 1924, le conseil d'administration de la **Société anonyme «Facilitas»**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 20 juillet 1923), a décidé de radier de ses fonctions de directeur: Fritz Disler; la signature qui lui avait été conférée est radée.

16 janvier. La **Société immobilière de Castel d'Orient**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 novembre 1922), a, dans son assemblée générale du 14 décembre 1923, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits intéressant les tiers: La société a pour but l'achat, la location, la gestion, la vente ou échange et généralement la mise en valeur d'immeubles sis à Lausanne, et éventuellement toutes opéra-

tions mobilières et immobilières sur la commune et hors de son territoire. Les publications sont faites par lettres chargées adressées directement à chaque actionnaire ou par insertions dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un administrateur. La signature sociale de l'administrateur oblige la société. Est élu seul membre du conseil: Richard Späthle, de et à Lausanne, maître gypcier. Les signatures de Alois DuMont et de Jacob Frutiger sont radiées. L'administrateur Ernest Krayenbühl est radié.

Bureau de Morges

Sellerie et carrosserie. — 15 janvier. La raison G^e Brügger, à Morges, sellerie et carrosserie (F. o. s. du c. du 27 mars 1883, n° 43, page 331), est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

Bureau de Payerne

1923. 31 décembre. Par statuts datés du 26 novembre 1923 et sous la dénomination de Société du battoir de Ressudens-Chesard, il a été fondé une société coopérative avec siège à Ressudens-Chesard, ayant pour but l'exploitation en commun d'une machine à battre le grain. Ce but n'est pas lucratif. La durée de la société est illimitée. Est sociétaire: a) celui qui a adhéré aux statuts et les a signés; b) celui qui est admis postérieurement dans la société suivant les règles fixées ci-après. Chacun peut être admis à faire partie de la société. La demande est adressée par écrit au comité et l'admission votée par la première assemblée générale. Tout sociétaire fondateur verse une finance de cinquante francs dans la caisse de la société; cette contribution n'est pas productive d'intérêts. Tout nouveau membre verse, outre la contribution ci-dessus, une finance d'entrée proportionnelle à l'actif net de la société; cette finance est fixée par l'assemblée générale. Le droit, soit la part de sociétaire, est transmissible par actes entre vifs, par testament et par succession ab intestat conformément aux règles de droit commun. Aucune réserve n'est faite pour la transmission des droits de sociétaires par succession, tandis que pour leur transmission par actes entre vifs, l'approbation de l'assemblée générale sera nécessaire. Dans le cas où un sociétaire viendrait à décéder sans laisser d'héritier direct et sans avoir disposé en la forme légale de sa part de sociétaire, celle-ci deviendrait la propriété de la société à l'exclusion de tout autre personne. Les parts ne pourront être divisées; cependant les héritiers d'un sociétaire pourront jouir indivisément de la part de celui-ci tant qu'ils feront ménage commun. En cas de partage entre héritiers, propriétaires indivis par suite de succession commune d'une part de sociétaire, celle-ci devra être attribuée en entier à l'un d'eux. Chacun des autres copartageants aura la faculté d'acquiescer une autre part pour lui seul moyennant paiement d'une contribution de cinquante francs et d'une finance d'entrée proportionnelle à la moitié de l'actif net de la société, fixée par l'assemblée générale. L'usufruitier d'une succession, dans laquelle serait compris un droit de sociétaire, jouira de ce droit pendant la durée de l'usufruit. On cesse de faire partie de la société: a) par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale; b) par la faillite ou la saisie infractionnelle; c) par la retraite volontaire; d) par le fait de quitter la commune de Grandcour; toutefois, dans ce dernier cas, le sociétaire qui rentrerait dans la commune reprendrait de plein droit sa part de sociétaire, moyennant versement d'une finance d'entrée proportionnelle au bénéfice réalisé durant son absence. La sortie volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de trois mois donné par écrit. Toute sortie de la société entraîne pour l'associé sortant la perte de tous ses droits à l'avenir social; par contre, il pourra être astreint à payer, cas échéant, sa part afférente aux dettes de la société après déduction de l'actif sur la base du dernier bilan. Le failli réhabilité et redevenu propriétaire d'immeubles rentrera dans ses droits de sociétaire dès qu'il aura acquitté au caissier de la société sa part à toutes les contributions courues dès la faillite, sans qu'il puisse être tenu compte d'aucune prescription. L'exclusion peut être prononcée en tout état de cause contre un sociétaire qui refuserait d'observer ses engagements ou les prescriptions statutaires. Il est interdit aux sociétaires de battre leur grain à une machine concurrente, sous peine d'une amendes qui peut aller jusqu'à la moitié de la finance de battage de l'année précédente; cette interdiction demeurera cependant sans effet en cas de détérioration des machines lorsque la réparation dure plus de dix jours. Les sociétaires seront tenus de payer la finance de battage fixée chaque année par l'assemblée générale. En cas d'affermage de leur domaine, les sociétaires prendront les mesures nécessaires pour que leurs fermiers les remplacent dans leurs obligations. Les engagements de la société vis-à-vis des tiers sont garantis en premier lieu par l'actif social et subsidiairement par tous les sociétaires qui sont indéfiniment responsables de tous les engagements régulièrement contractés par la société. Les recettes annuelles serviront à payer les intérêts de la dette sociale, à couvrir les frais d'administration, à l'entretien du matériel et du bâtiment et enfin à l'amortissement de la dette. Les comptes et le bilan sont arrêtés à la fin de chaque année comptable, soit le 31 décembre. Toutes les contestations des sociétaires entre eux ou de sociétaires avec la société seront jugées sans appel ni recours par un tribunal arbitral composé de trois membres pris en dehors de la société. En cas de dissolution de la société, il sera établi le bilan exact des biens et dettes. L'excédent actif ou passif sera réparti par égales portions entre les sociétaires. La liquidation de la société sera opérée par la direction et par un ou plusieurs liquidateurs désignés par l'assemblée générale. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) la direction; c) la commission de vérification des comptes; d) le tribunal arbitral. La direction représente la société vis-à-vis des tiers. Elle est composée de trois membres, nommés par l'assemblée générale pour une année et rééligibles. La direction se constitue elle-même en désignant dans son sein un président, un vice-président et un secrétaire-caissier. Le président ou le vice-président a, collectivement avec le secrétaire, la signature sociale. La direction est actuellement composée comme suit: président: Jules Ney, de Payerne, domicilié à Ressudens; vice-président: Jules Pradervand, de Corcelles, domicilié à Chesard rière Grandcour; secrétaire-caissier: Fritz Mayor, de Grandcour, domicilié à Ressudens, tous agriculteurs.

Bureau de Vevey

Epicerie. — 15 janvier. Le chef de la raison Antoine d'Aveni, à Montreux, le Châtelard, est Antoine-David, fils de Joseph d'Aveni, de nationalité italienne, domicilié à Montreux. Epicerie. Rue du Pont n° 16.

Genève — Genève — Ginevra

Epicerie et vins. — 1924. 15 janvier. Le chef de la maison Collé Maurice, à Chêne-Bourg, est Maurice-Vincent Collé, de Genève, domicilié à Chêne-Bourg. Commerce d'épicerie et vins. 10, Rue du Gothard.

Fonderie de fer. — 15 janvier. La raison Bangter-Guyot, fonderie de fer, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} septembre 1923, page 1694), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Entreprise de bâtiments. — 15 janvier. La maison F. M. Barraud, entreprise de bâtiments, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 25 janvier 1922, page 154), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

La maison est continuée, depuis le 1^{er} janvier 1924, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Francis Barraud, aux Eaux-Vives, par le fils du précédent, Francis Barraud, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Entreprise du bâtiment. 6 bis, Rue du Nant.

15 janvier. Comptoir d'Escompte de Genève, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1924, page 15). Le siège social est: 2, Rue de la Confédération.

15 janvier. Société Immobilière Avenue Soret n° 5, société anonyme ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 24 avril 1922, page 787). Le conseil d'administration est actuellement composé de trois membres qui sont: Charles Cherbuliez (déjà inscrit); Walter Zweifel, directeur de banque, de Kalthrunn (St-Gall), à Genève, et Charles Tissot, fondé de pouvoirs, de Plainpalais et Valangin (Neuchâtel), à Plainpalais. La société est engagée par la signature de la majorité des membres de son conseil ou par celle de l'un d'eux délégué.

15 janvier. Société Immobilière Chemin de la Chevillarde n° 1, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 février 1923, page 336). Le conseil d'administration est actuellement composé de trois membres qui sont: Charles Cherbuliez (déjà inscrit); Walter Zweifel, directeur de banque, de Kalthrunn (St-Gall), à Genève, et Charles Tissot, fondé de pouvoirs, de Plainpalais et Valangin (Neuchâtel), à Plainpalais. La société est engagée par la signature de la majorité des membres de son conseil ou par celle de l'un d'eux spécialement délégué et porteur d'une délégation en duo forme.

15 janvier. Société Immobilière du Château de Belleville, société anonyme ayant son siège à Bellerive (Collonge-Bellerive) (F. o. s. du c. du 12 janvier 1923, page 88). Le conseil d'administration est actuellement composé de trois membres qui sont: Charles Cherbuliez (déjà inscrit); Walter Zweifel, directeur de banque, de Kalthrunn (St-Gall), à Genève, et Charles Tissot, fondé de pouvoirs, de Plainpalais et Valangin (Neuchâtel), à Plainpalais. La société est engagée par la signature de la majorité des membres de son conseil ou par celle de l'un d'eux spécialement délégué et porteur d'une délégation en duo forme.

16 janvier. La Société d'Importation et d'Exportation de Tabacs et articles pour fumeurs (SIMA), société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 17 novembre 1922, page 2190), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1924, modifié ses statuts en ce sens que son capital social est réduit de cent mille francs à la somme de dix mille francs (fr. 10,000) par la réduction de chacune de ses 100 actions de mille francs à cent francs.

16 janvier. Dans son assemblée générale ordinaire du 31 décembre 1923, la société anonyme dite: Alec, société d'éclairage et de chauffage S. A. établie à Genève (F. o. s. du c. du 7 janvier 1924, page 28), a accepté la démission de Charles-Alfred Henchoz de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Paul Roguet (déjà inscrit) reste seul administrateur avec signature sociale.

16 janvier. La Société Immobilière de la Foretaille, société anonyme ayant son siège à la Foretaille (commune de Pregny) (F. o. s. du c. du 15 janvier 1923, page 111), a, dans son assemblée générale du 2 janvier 1924, dont procès-verbal authentique a été dressé par M^e Arthur-Louis Sauter, notaire, à Genève, réduit son capital social de fr. 50,000 (divisé en 125 actions de fr. 400) à douze mille quatre cent soixante francs (fr. 12,460) par la réduction à 200 francs de 59 actions et par la réduction à fr. 10 de 66 actions. Les statuts ont été modifiés en conséquence. En outre, la même assemblée a composé le conseil d'administration comme suit: Emile Freivogel (déjà inscrit); Benjamin Bonzon, manœuvre, d'Ormont-dessous (Vaud), à Chambésy; Henri Suter, mécanicien, de Wetzikon (Zurich), au Petit-Saconnex; Albert Bourquin, employé, de Villeret (Berne), à Genève, et Christian Liechi, serrurier, de Trachselwald (Berne), à Genève. Le président est Henri Suter, le vice-président est Benjamin Bonzon, le secrétaire est Albert Bourquin, sus-désignés. La société est engagée par la signature collective du président, du vice-président et du secrétaire ou par la signature collective des deux de ces fonctionnaires et d'un autre membre du conseil d'administration. Les administrateurs: Charles Ruckstuhl, ancien président; Emile Nebel, ancien vice-président; Albert Sudan, ancien secrétaire, et Arthur Meier, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

16 janvier. Aux termes d'acte reçu par M^e Lacroix, notaire, à Genève, le 3 janvier 1924, il a été constitué sous la dénomination de: Novelta-Cinéma S. A., une société anonyme ayant pour objet l'exploitation de cinématographes et de tous spectacles en Suisse et à l'étranger; la location de salles de spectacles de tous genres, l'achat, la vente et la location de films, la prise de toutes vues cinématographiques; l'achat et la vente d'appareils pour la cinématographie et la représentation de fabriques des dits appareils, la création d'une bourse de films. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en quarante actions de deux cent cinquante francs (fr. 250) chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Le conseil d'administration désigne les personnes qui peuvent valablement engager la société. Charles Robert, employé de commerce, de la Chaux-de-Fonds et du Locle (Neuchâtel), à Plainpalais, est nommé seul administrateur. Suivant décision du conseil d'administration du 3 janvier 1924, la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de Charles Robert, administrateur, sus-nommé. Aux termes de cette même décision, le conseil a conféré procuration à Louis Dubois, négociant, du Locle, à Genève, et Léon Tombet, cinématographe, de et à Genève, lesquels engageront la société par leur signature collective. Locaux: Rue Pradier 4.

16 janvier. La société anonyme dite: Au Grand Passage S. A., établie à Genève (F. o. s. du c. du 19 mars 1923, page 564), a, dans ses assemblées générales extraordinaires du 25 novembre 1923 et du 3 janvier 1924, modifié ses statuts en ce sens que son capital a été porté de la somme de trois millions deux cents mille francs à la somme de quatre millions de francs (fr. 4,000,000) par l'émission de huit cents actions nouvelles au porteur de mille francs (fr. 1000) chacune. Les statuts ont été modifiés sur un autre point non soumis à publication.

Commerce des matières d'or, d'argent et de platine

En exécution de la loi fédérale du 17 juin 1886 et de l'arrêté du Conseil fédéral du 19 mars 1916, le Département soussigné a autorisé M. Paul Meyer, horlogerie-bijouterie, à Fribourg, à faire le commerce des matières d'or, d'argent et de platine. (V 12)

Berne, le 17 janvier 1924. Département fédéral des Finances, Bureau des matières d'or et d'argent.

Commune du Chenit

Emprunt hypothécaire du 3 novembre 1898 du capital primitif de fr. 320,000, réduit actuellement à fr. 278,000.

Les porteurs de délégations du dit emprunt ont, dans leur assemblée du 14 décembre 1923, décidé d'accepter que l'échéance du dit titre soit prorogée au 31 décembre 1928, taux 4,60 % et le maintien de l'amortissement minimum de un pour cent du capital primitif. (V 13)

Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg
Bilanz für den Schluss des Geschäftsjahres 1922

Aktiva			Passiva	
Mark			Mark	
37.500.000.—	Forderungen an die Aktionäre für noch nicht eingezahltes Aktienkapital.	Aktienkapital	50.000.000.—	
2.292.539.102.—	Sonstige Forderungen.	Prämienreserven	331.500.000.—	
2.635.289.—	Kassenbestand.	Schadenreserven	524.882.595.—	
312.619.506.—	Kapitalanlagen.	Sonstige Verbindlichkeiten	1.686.326.942.—	
4.005.000.—	Grundbesitz.	Reservefonds	4.044.602.—	
1.000.—	Inventar.	Sicherheitsfonds für die Unfall- und Haftpflichtversicherung	300.000.—	
51.711.448.—	Barkautionen.	Beamten-Unterstützungsfonds	113.605.—	
5.400.572.—	Glaslager.	Barkautionen	1.313.656.—	
		Körperschaftssteuer-Rücklage	21.324.—	
		Gewinn	107.909.193.—	
	(B. 85)			
2.706.411.917.—	Gesamtbetrag.		Gesamtbetrag	2.706.411.917.—

Hamburg, 10. Juli 1923.

Nord-Deutsche Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg.
 Der Aufsichtsrat: Ludwig Sanders, Vorsitzender.
 Der Vorstand: Arthur Duncker, Vorsitzender.

Revidiert und mit den Büchern übereinstimmend befunden,
 Beidigte Bücherrevisoren:
 J. P. Keller. J. Mehlmann. César Lühde.

ASSURANCE MUTUELLE VAUDOISE, LAUSANNE
Bilan au 31 décembre 1922.

Actif			Passif	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
1.364.965	40	Valeurs mobilières.	929.975	98
176.148	—	Prêts hypothécaires.	3.622	40
77.850	—	à des communes.	58.800	—
258.889	58	Dépôts en banque et chèque postal.	620.546	—
656	60	Espèces en caisse.	43.745	—
1	—	Mobilier et matériel.	23.535	55
		Comptes créditeurs chez les sociétés d'assurance et de réassurance:	30.000	—
240.546	—	Parts de réserve.	250.476	40
49.259	75	Comptes courants.	293.245	—
67.796	60	Primes et fractions de primes échues mais non recouvrées.		
17.833	40	Intérêts et loyers non échus mais appartenant à l'exercice.		
2.253.946	33		2.253.946	33

Lausanne, le 12 janvier 1924.

Certifié conforme.

ASSURANCE MUTUELLE VAUDOISE,
 p. p^{on} L. Blanc. p. p^{on} Schilliger.

LLOYD CONTINENTAL S. A. d'Assurances, BERNE
Bilan au 31 décembre 1922

Actif			Passif	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
1.600.000	—	Engagement des actionnaires.	2.000.000	—
170.671	75	Fonds placés.	1.419	70
3.993	16	Espèces en caisse.	266.101	93
1.502	57	Chèques postaux.	30.934	50
664.235	88	Agents, réassureurs, débiteurs divers.	240.440	05
79.182	73	Banques.	4.935	76
9.488	85	Mobilier.		
13.857	—	Frais de constitution.		
2.542.931	94		2.542.931	94

(B. 80)

Primes au 1 ^{er} mai 1923	fr 3.595.000.—
Sinistres payés au 1 ^{er} mai 1923	2.237.000.—
Capital versé	600.000.—
Dépôts et réserves	538.000.—
Fonds placés	305.000.—

LLOYD CONTINENTAL S. A. d'Assurances,
 Le directeur: Drouth.

L'URBAINE, Compagnie anonyme d'assurances sur la Vie humaine. Siège social à PARIS, 8, Rue le Peletier
 Entreprise assujettie au contrôle de l'Etat. Fondée en 1865. Enregistré par arrêté ministériel du 13 mars 1907.

Actif			Passif	
Fr. français	Ct.		Fr. français	Ct.
37.615.609	37	I. Placements portant intérêts:	I. Capital social:	
9.507	75	Valeurs mobilières.	Capital actions	12.000.000 —
5.054.165	86	Prêts sur nantissement.	Réserves statutaire	1.000.000 —
1.497.855	85	» et avances sur polices.	Réserves spéciales:	
55.818.038	—	Placements hypothécaires.	a) Réserve pour fluctuations de valeurs	771.767 73
550.878	34	Immeubles.	b) . . . facultative	1.930.000 —
1.353.105	82	Prêts à des corporations de droit public.	c) . . . de garantie (loi du 17 mars 1905)	995.068 —
191.068	95	Dépôts en banques et au compte chèque postal.	Autres provisions:	
8.242.631	95	Effets à recevoir.	Provision pour pertes éventuelles	6.000.000 —
		Annuités pour réparations de dommages de guerre.	II. Réserves techniques:	
8.032	34	II. Postes de l'actif portant peu ou ne portant pas intérêts:	Réserves pour risques en cours	141.343.610 36
19.295.031	67	Espèces en caisse.	Corrections relatives à l'échéance des primes	9.433.388 —
3.014.399	05	Usulruits et nues-proprétés.	Réserves pour sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler	5.489.300 93
6.874.400	—	III. Comptes débiteurs des réassureurs.	Réserves d'autres branches:	
		IV. Engagements des actionnaires.	Surprimes de guerre	56.658 31
		V. Autres créances:	III. Fonds des bénéfices des assurés	355.939 60
2.681.029	50	Créances près des agences et des assurés pour:	IV. Engagements:	
856.602	—	a) Primes et fractions de primes échues mais non recouvrées.	Hypothèques et dettes foncières grevant les immeubles	221.740 56
4.401.047	11	b) Engagement des assurés (loi du 22 juillet 1919).	Dividendes antérieurs non touchés par les actionnaires	95.265 61
1.574.667	93	c) Autres paiements arriérés.	Bénéfices antérieurs échus, mais non touchés par les assurés	240.300 13
352.265	58	Intérêts et loyers:	V. Fonds de prévoyance du personnel de la société	711.837 74
		a) Echus mais non recouvrés.	VI. Créiteurs divers et autre passif:	
2.298.356	12	b) Non échus mais appartenant à l'exercice.	Loyers reçus d'avance	1.527.393 62
525.000	—	VI. Débiteurs divers et autre actif:	Intérêts perçus d'avance	146.660 85
15.463.915	18	Annuités divers.	Créiteurs divers	3.996.478 61
2.666.666	67	Commissions non amorties.	Solde du compte de profits et pertes	680.147 97
		Portefeuille russe (c ^{ie} liquidation).		
715.093	28	Cautionnement espèces dt par le gouvernement russe.		
13.516.649	70	Débiteurs divers.		
2.419.540	—	VII ^{bis} Réserves des réassurances pour risques en cours.		
		VII ^{ter} sinistres, capitaux échus, rentes et rachats à régler.		
186.995.558	02		186.995.558	02

Paris, le 19 juillet 1923.

Certifié conforme.

Pour la compagnie, le directeur: Barbet.

Luzerner Kantonalbank

Wir empfehlen uns für die

Beleihung

von erstklassigen kotierten schweizerischen

Wertpapieren

(Obligationen und Aktien) in laufender Rechnung oder in Form eines festen Vorschusses gegen Eigenwechsel oder Schuldschein zu günstigen Bedingungen. (685 Lz.) ; 142

Die Direktion.

Liquidations-Eröffnung

Die Gesellschaft **Abaco A. G.** in Zug hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. November 1923 die Liquidation beschlossen. Gemäss Art. 665 O. R. werden die Gläubiger aufgefordert, bis spätestens 31. Januar 1924 ihre Ansprüche anzumelden. ; 149

Zug, 15. Januar 1924.

Der Liquidator: Dr. C. Rüttimann.

3% Eidgenössische Anleihe von Fr. 70,000,000 von 1903
Emprunt fédéral 3% de fr. 70,000,000 de 1903
Prestito federale 3% di fr. 70,000,000 del 1903

Rückzahlung von Obligationen auf 15. April 1924 - Remboursement d'obligations au 15 avril 1924
Rimborso di obbligazioni al 15 aprile 1924

Infolge der heute gemäss Amortisationsplan stattgefundenen Verlosung gelangen auf 15. April 1924 aus der obgenannten Anleihe nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkte hinweg ausser Verzinsung:

Ensuite du tirage qui a eu lieu aujourd'hui, conformément au plan d'amortissement, les obligations suivantes de l'emprunt sus-indiqué seront remboursées dès le 15 avril 1924 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date.

Conformemente al piano d'amortamento le obbligazioni del detto prestito estratte a sorte saranno rimborsate il 15 aprile 1924, dal qual giorno cesseranno di portare interesse:

N°		N°		N°	
1401—1450	27151—27200	44201—44250	80051—80100	116601—116650	
2701—2750	29001—29050	45401—45450	83651—83700	117001—117050	
5601—5650	30951—31000	48051—48100	86151—86200	117301—117350	
5851—5900	31001—31050	48951—49000	93551—93600	119901—119950	
6411—6420	39251—39300	52651—52700	105901—105950	121451—121500	
8251—8300	41651—41700	56151—56200	111751—111800	125751—125800	
13651—13700	41771—41780	59501—59550	112101—112150	125901—125950	
15901—15950	42201—42250	59851—59900	113101—113150	129951—130000	
16901—16950	42301—42350	63051—63100	115601—115650	132251—132300	
17901—17950	43651—43700	66151—66200	116301—116350	137701—137750	
26601—26650	44151—44200	69351—69400	116551—116600		

Die Einlösung vorbezeichneten 2580 Obligationen im Gesamtbetrage von Fr. 1,290,000 erfolgt in der Schweiz: Bei der eidg. Staatskasse, bei der Schweizerischen Nationalbank und ihren Zweiganstalten und Agenturen, sowie bei der Banque de Paris et des Pays-Bas und beim Crédit Lyonnais in Genf

Le remboursement de ces 2580 obligations, d'ensemble fr. 1,290,000, aura lieu en Suisse: à la Caisse d'Etat fédérale, à la Banque Nationale Suisse et ses succursales et agences, ainsi qu'à la Banque de Paris et des Pays-Bas et au Crédit Lyonnais à Genève.

Le seguenti 2580 obbligazioni ammontanti a fr. 1,290,000 saranno rimborsate in Svizzera: dalla Cassa federale, dalla Banca nazionale e sue succursali ed agenzie nonché dalla Banca di Parigi e del Paesi-Bassi e dal Credito Lionesse a Ginevra.

In Frankreich: Bei der Banque de Paris et des Pays-Bas in Paris und beim Crédit Lyonnais in Paris.

en France: A la Banque de Paris et des Pays-Bas à Paris et au Crédit Lyonnais à Paris.

in Francia: dalla Banca di Parigi e dei Paesi-Bassi a Parigi e dal Credito Lionesse a Parigi.

Von den früheren Ziehungen sind noch folgende Obligationen ausstehend, rückzahlbar am:

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentés pour le paiement:

Le sottoindicate obbligazioni del detto prestito, estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

15. IV. 1915. N° 18932, 115239—115290, 115294—115295.	
15. IV. 1916. N° 77508—77509, 77511—77525.	
15. IV. 1918. N° 46156—46158, 115344—115350.	
15. IV. 1919. N° 38318, 108306, 109955—109957.	
15. IV. 1920. N° 64783, 89151—89152, 89188.	
15. IV. 1921. N° 26916—26920, 191793—101794, 108290—108296.	
15. IV. 1922. N° 12983—12985, 16742, 6725, 70784—70787, 70790—70791, 75627—75636, 80213, 88067, 88079—88081, 123833, 123941.	
15. IV. 1923. N° 6454—6457, 6461, 9219—9220, 9222, 9224—9230, 11083, 14839—14843, 25501—25514, 25525—25548, 31525, 31917—31946, 32363, 34055, 34094—34100, 36601—36650, 40278, 40786, 46881—46883, 53777, 53781—53800, 56405, 56411—56412, 56421—56423, 56428—56430, 59136, 66253—66254, 66278—66280, 66285, 66290—66292, 66305—66306, 80856—80858, 80877, 80937, 80940—80945, 81983, 82268, 82270, 82276, 88101—88112, 91601—91603, 92527, 100351—100353, 104711—104714, 104722, 104736—104737, 106051—106054, 106079—106088, 109379 bis 109380, 114735, 118701, 118709, 118741—118742, 118744—118750, 123259, 123270, 123274, 123292—123286, 123289—123300, 131884—131886, 133599—133600.	

Diese Titel tragen seit den bezüglichen Verfalltagen keinen Zins mehr.

Ces titres ont cessé de porter intérêt dès le jour de l'échéance du capital.

Queste obbligazioni non porteranno più interesse dopo la loro scadenza.

Bern, den 15. Januar 1924. Berne, le 15 janvier 1924. Berna, 15 gennaio 1924.

Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen. Services fédéraux de Caisse et de Comptabilité. Servizi federali di cassa e di contabilità.

Zu verkaufen inländische, mittelgrosse

Klöpplspitzenfabrik

zu günstigen Bedingungen. — Anfragen unter Chiffre O 297 Z an Publicitas, Zürich. — 166

Vertretungen

der Schuh-, Leder- und Furnitren-Industrie sucht Lederhändler mit florierendem Detail-Geschäft in Kantonshauptstadt, erfahrener, routinierter Kaufmann. Betreffender bereit Schuhhandlungen, Schuhmacher- und Sattlermeister der Nordwest- und Zentralschweiz. Gewünscht wird kommissionsweiser event. selbständiger Vertrieb von einschlägigen Artikeln. — Offerten richtet man unter Chiffre H. A. B. 151 an Publicitas Bern.

Oeffentliches Inventar

(Art. 580 ff. Z. G. B., § 224 ff. soloth. E. G.)

Erblasser: Herr Jakob Alexander Lätt, Jak. sel., gew. Wirt und Kantonsrat in Mühledorf, verstorben unterm 22. Dezember 1923.

Eingabefrist: Bis mit 11. Februar 1924 unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise bei der unterzeichneten Amtsstelle.

Nichtanmeldung von Ansprüchen an den Erblasser haben die in Art. 590 und 591 Z. G. B. bezeichneten Rechtsfolgen. - 160 (112 Sn)

Solothurn, den 17. Januar 1924.

Der Amtsschreiber von Bucheggberg: Stampfli, Notar.

Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux“.

Bank in Zofingen

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag den 26. Januar 1924, vormittags 10 Uhr in den Rathaussaal in Zofingen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1923, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat infolge Ablaufes der Amtsperiode.
4. Wahl von drei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1924.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Zensorenbericht liegen vom 16. Januar hinweg im Banklokale den Aktionären zur Einsicht offen. (1141 Om) ; 91

Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an der Versammlung können gegen Legitimation über den Aktienbesitz vom 21. bis 26. Januar, vormittags 9 Uhr, an unserer Kasse erhoben werden.

Die Geschäftsberichte sind vom 19. Januar an ebenfalls an unserer Kasse erhältlich.

Zofingen, den 9. Januar 1924.

Der Verwaltungsrat.

Hotel Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof in Bern

Die Herren Aktionäre werden zu der am Mittwoch, den 30. Januar 1924, um 2 1/2 Uhr nachmittags, im Bellevue-Palace in Bern stattfindenden ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen. - 162 (426 L)

TRAKTANDUM: Konstatierung der vollständigen Zeichnung und Einzahlung des Prioritätsaktienkapitals von Fr. 400,000.

Eintrittskarten zur obigen Versammlung sind zu beziehen, bis zum Tage der Versammlung, gegen Vorweisung der Aktien oder gegen einen Hinterlegungsschein von einer Bank, bei der Kantonalbank in Bern sowie bei der Banque Commerciale (Chs. Schmidhauser & Cie.) in Lausanne, Bern, den 16. Januar 1924.

Der Verwaltungsrat.

PITO A.-G. Zürich, Bahnhofstr. 1

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

am 4. Februar 1924, vormittags 10 Uhr, im Gesellschafts-Domizil

TRAKTANDEN: 1. Bericht des Verwaltungsrates. 2. Decharge-Erteilung 3. Wahlen. 4. Verschiedenes. Bilanz und Revisorbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre auf in Gesellschaftszeit bis zum 1. Februar

Société du Gaz de Morges

Dans son assemblée de liquidation du 18 décembre dernier, la Société du Gaz de Morges a voté une dernière répartition de fr. 36 par action, moins l'impôt fédéral, payable dès ce jour, contre remise du coupon n° 26, chez Messieurs Monay (art. & Cie à Morges. (20321 L) ; 163